



**Cathedral City Elementary**  
**October/Octubre 2019**



---

# Newsletter

---

# Boletín de Noticias

---

### Message from the Principal

Dear Parents/Guardians,

Every month Cathedral City Elementary practices an emergency type drill. This month we will participate in the state-wide earthquake disaster preparedness drill called the Great California Shakeout. This will occur on Thursday, October 17th at approximately 10:17 AM. Our school will run a full evacuation earthquake drill at that time. One thing you can do to assist the school in case of any type of disaster or emergency is to make sure that your emergency contact information is up to date in the school office. This also includes the names and numbers of those who can pick up your child from school. We hope that we never have to use such information, but it is vital to the safety and well being of our students.

### Mensaje de la Directora

Estimados padres / tutores,

Cada mes, la Primaria Cathedral City practica un simulacro de emergencia. Este mes participaremos en el simulacro de preparación para desastres en todo el estado llamado "Great California Shakeout". Esto ocurrirá el jueves, 17 de octubre, aproximadamente a las 10:17 a.m. Nuestra escuela realizará un simulacro de terremoto de evacuación completa en ese momento. Una cosa que puede hacer para ayudar a la escuela en caso de cualquier tipo de desastre o emergencia es asegurarse de que su información de contacto de emergencia esté actualizada en la oficina de la escuela. Esto también incluye los nombres y números de aquellas personas que pueden recoger a su hijo/a de la escuela. Esperamos que nunca tengamos que usar dicha información, pero es vital para la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes.

### Reminders

- The Cathedral City Elementary Parent Teacher Group (PTG) will be holding their annual Fall Festival Fundraiser on Friday, October 18th from 3:45—6:30 p.m. near our outdoor stage area. If you are interested in volunteering, please contact your child's teacher or Ms. Mary Perez in the office. The funds raised help purchase classroom supplies, student incentives, and fund fieldtrips. We hope to see you there!
- Reminder that there is no school on Monday, October 7th due to teacher training.

### Recordatorio

- El Grupo de Padres y Maestros de la Primaria Cathedral City (PTG) llevará a cabo su recaudación de fondos anual del Festival de Otoño el Viernes, 18 de octubre, de 3: 45—6: 30 p.m. cerca de nuestra área de escenario al aire libre. Si está interesado en ser voluntario, comuníquese con la maestra de su hijo/ o con la Srita. Mary Perez en la oficina. Los fondos recaudados ayudan a comprar útiles para los salones, incentivos para estudiantes y excursiones escolares. ¡Esperamos verlos ahí!
- Recuerde que no hay clases el lunes, 7 de octubre, debido a la capacitación de maestros.

### CCE's Pyramid of Success

October Blocks: Friendship & Loyalty  
Bloques de Octubre: Amistad y Lealtad

### Attendance Corner

District Goal/Meta del Distrito: 96%  
CCES Average/Promedio de CCES: 96.67%

"Success is happiness in your heart because you made the effort, 100%, to do your best!"

# October/Octubre 2019

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1 8:15 am ELAC Mtg /Junta ELAC 7 Habits Parent Class /Clases 7 Habitos Salón 46	2 International Walk to School Day/Día Internacional de caminar a la escuela 1:05 pm Min Day/ Día Mínimo	3 8:00 am SSC Mtg / Junta del Concilio Escolar	4	5
6	7 Non-Student Day / No hay clases para los estudiantes	8 7 Habits Parent Class /Clases 7 Habitos Salón 46	9 1:05 pm Min Day/ Día Mínimo	10	11 8:00 a.m. Coffee with the Principal in the MPR/ Café con la Directora en la Cafetería	12
13	14	15 8:15 am PTG Mtg / Junta del PTG 7 Habits Parent Class /Clases 7 Habitos Salón 46	16 1:05 pm Min Day/ Día Mínimo	17 Great CA Shakeout Earthquake Drill / Gran simulacro de Terremoto de California	18 3:45 - 6:30 pm Fall Festival / Festival de Otoño	19
20	21	22 7 Habits Parent Class /Clases 7 Habitos Salón 46 Makeup & Headstart Fall Picture Day /Fotos para HS y Retomas 6:00 pm BOE Meeting/ Junta Directiva Distrito	23 1:05 pm Min Day/ Día Mínimo	24 Vision & Hearing Screening TK,K,2nd & 5th Grades/Pruebas de visión y audición 4:00 pm CCHS Homecoming Parade/ Desfile de CCHS	25 Awards Assemblies/ Asamblea de Premios Juice It Up / Batidos de Juice It Up	26
27	28	29 7 Habits Parent Class /Clases 7 Habitos Salón 46	30 1:05 pm Min Day/ Día Mínimo	31		